

Diccionari de butxacó

LA LLETRA P

És la O penjada d'un pal, com aquell que porta un globus. O una senyora de pitrera robusta i cames d'estructura afinada. Sigui com sigui, la P és una lletra de cap gros i poca base que es pot trabucar en qualsevol moment.

Els demagogs l'invoquen sovint apel·lant al Poble.

Els capitalistes en parlen demanant més Producció.

Els moralistes s'inquieten assenyalant nous Perills.

Les mares jovenetes tenen el dilema de llet o Papilla.

Els gangsters la tenen a la tauleta de nit en forma de Papillon.

I la gent del país es lamenta tot dient: quin Panorama.

Pa: Ara, el parenostre, per comptes de dir, el nostre pa de cada dia, diu: la nostra peça reglamentària de vuit-cents grams de cada dia, feu que la trobem el dia d'avui. La refrigeració dels despatxos va venir a posar remei a allò de: guanyaràs el pa amb la suor del teu front.

Pacient: Serà per alguna causa ben concreta que la gent que acudeix a sol·licitar un servei se'n diu client i, en canvi, si és de metge, es diu pacient.

Pacometre: Instrument per a mesurar els Pacos.

Pagament: Acció de pagar, amb tota la recança.

Pagès: Home que viu del camp, si això és viure.

Els pagesos de Girona, són una gent embargada d'emoció per les atencions que els dispensa l'administració.

País: El problema més agut del país és el país.

Hi ha països que han patit molt per a formar-se.

N'hi ha, per informar-se.

Pala: El pic i pala és un tractament medicinal per combatre l'obesitat, la hipertensió i altres desviacions del metabolisme social.

Palanca: Arquímedes va dir: Doneu-me un punt on recolzar-me i moure la terra. Però ningú li va donar. No va poder demostrar a escala planetària la llei de la palanca. Un poca-vergonya va demostrar, a escala domèstica, la llei de la palanqueta.

Palau: Edifici majestuós on viuen les majestats. Naturalment.

Paleolític: Al paleolític no hi havia censura. I no van pas escriure cap obscenitat.

El paleolític superior sempre guanyarà a l'inferior, encara que jugués a camp contrari.

Paleontologia: Història natural basada en l'estudi dels animals i vegetals fòssils. És una disciplina una mica pesada.

Els paleontòlegs saben històries naturals força indecents de les relacions entre mamuts i mamutes.

Paleozoic: Divisió geològica des del començament del cambrià fins l'acabament del permia. Del permia de mar, no en parla.

Paleta: En la nova denominació: oficial tècnic diplomad elevador de finques rústiques i urbanes.

Palla: N'hi ha que dormen a la palla i n'hi ha a la medalla.

Pàlid: Deficient de color, escagarrinat.

Palmat: Que té una forma semblant a la mà amb els cinc dits estesos, sobretot si li ha passat una aplanadora per sobre.

Palmífer: Palmera mamífera.

Palmípede: Que té els dits dels peus units per una membrana, de tan poc que se'ls renta.

Palpable: Que es pot palpar. Fresca.

Palpebra: El qui palpa en la tenebra.

Pam: La geografia mesura els països en quilòmetres quadrats; la vida i l'especulació els mesuren en pams. Quan es diu que una persona té molts pams, hom no es refereix a l'alçada.

El pam quadrat és una unitat de consideració social.

Quan es diu que una senyora fa un pam de goig, s'ha d' aclarir si és pam de rústica o d'urbana.

Pampa: Terra de pams.

Pancarta: Cartell que si no diu res de nou és ben legal.

Pandèmia: Epidèmia de «panderos».

Pandemonium: Lloc de reunió dels esperits infernals. Boite.

Panellet: Es menja per tots sants i té un preu de tots dimonis.

Panícula: Una pel·lícula, però mal dit.

Jaume Farriol
(continuarà)



Continuem amb la tasca que ens hem imposat d'assenyalar aquells barbarismes que usem amb més freqüència, sobretot en el llenguatge parlat. Avui, remarquem:

DESDE. = Aquesta preposició castellana ha d'ésser traduïda per **des de**. També podem usar:

a) significant punt de partida de temps, per **de ... ençà** o bé **d'ençà de**.

b) significant situació de lloc, per **de ... estant**.

Exemples: **d'aquell dia ençà** (o **d'ençà d'aquell dia**) **l'havem vist una sola vegada; l'han cridat del balcó estant**.

REPARAR. = Correcte per als sentits de **refer, adobar, esmenar, rescalabar** o **desagreujar**.

Si volem dir que ens adonem de quelcom, usarem **notar** o **adonar-se**.

Si volem dir que considerem quelcom, usarem **atendre** o **considerar**.

SILLERIA (cast. *sillería*, de *silla*)

a) Conjunt de cadires, butaques, sofàs, etc., amb què és amoblada una habitació: **joc de cadires, cadiratge**.

b) Conjunt de seients enganxats, com els d'un cor: **cadiratge**.

c) Multitud de cadires: **cadiram**.

d) Lloc on es construeixen o venen cadires: **cadirer, cadiraire**.

e) Obra o construcció de pedres treballades en rengs ben assentats: **carreus, pedra picada**.

TRASTO. = Té diferents traduccions:

a) Eina, estre, utensili o atuell: **trast**

b) Objecte que fa nosa: **entriquem**

c) Persona inútil: **renoc**

d) Dona de mala vida: **drapot**

e) pl. **trastos**: conjunt d'estres o atuell: **trastets**.

M.

CARPINTERIA MECANICA

Andrés Torner

El Rieral

Teléfono 23

SANTA EULALIA DE RONSANA